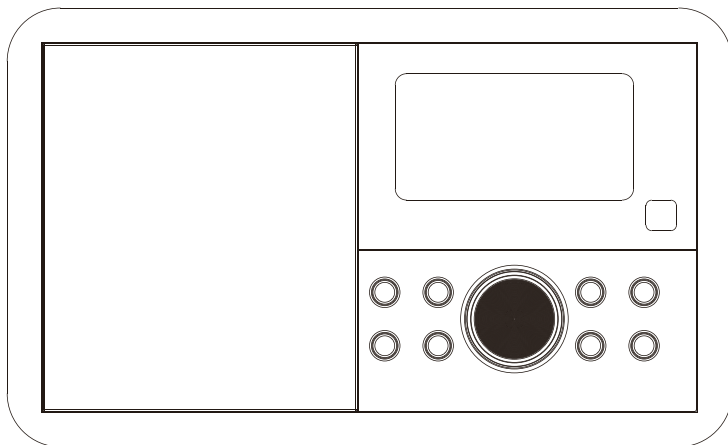


DENVER[®]

Quick Start Guide



IR-110



www.facebook.com/denverelectronics

GETTING STARTED

Powering ON/OFF

1. When you first connect the unit to the mains socket, the unit will be in **STANDBY** mode after showing "Welcome to Internet Radio STARTING..." (F.1)(F.2)
2. Press the **Standby**  button on the unit or remote control to switch the unit on.
3. Press the **Standby**  button on the unit or remote control to switch the unit back to standby on mode.

(F.1)



(F.2)



Selecting Modes

Press the **MODE** button repeatedly on the unit or remote control to switch between Music player, DAB radio, FM radio, AUX In and Internet radio modes.



When the unit is idle for approximately 15 minutes, it will automatically switch to standby. To switch the unit off completely, remove the mains plug from the main socket. Please turn the unit off completely to save energy when not in use.

Network

1. During **System Settings** mode, press the **▲/▼** buttons to select **Network** and press the **SELECT** button to confirm.
2. Press the **▲/▼** buttons to select from the following settings, and then press the **SELECT** button to confirm.

Network wizard	SSID – select the desire wireless network. Rescan – Scan for available networks. Wired – select wired network. Manual config – select wired/wireless network with DHCP enable/disable.
PBC Wlan setup	Select PBC on the unit and press the PBC button on the modem device that you wish to connect with. Press the SELECT button to continue.
View settings	Display the setting on the unit.
Wlan region	Select a country of your choice.
Manual settings	Select wired/wireless network with DHCP enable/disable.
NetRemote PIN Setup	To define a PIN number to be entered before being able to connect to the unit remotely over a network
Network profile	View the connected network.
Clear network settings	To delete the connected network memory in Network profile.
Keep network connected	To define whether remains connected to its network in Standby mode and when not in Network radio mode. This is necessary for remote operation and audio streaming in Music Player mode.

3. Press the **BACK** button on the unit or on the remote control to cancel the setting and return back to the previous menu.

Setting the Alarm

1. Press the **ALARM** button on the remote control, the display shows "Alarm (1 or 2): Off [hh:mm]".
2. Press the **▲/▼** buttons to select the Alarm number (1 or 2) and then press the **SELECT** button to start the setting of the following parameters.

For the following setting, press the **▲/▼** buttons to select then press the **SELECT** button to confirm.

Enable	Off/ Daily/ Once/ Weekends/ Weekdays
Time	(Alarm On time)
Mode	Buzzer/ Internet radio/ DAB/ FM
Preset	Last Listened/ (Preset station)
Volume	Muted, 1-31
Save	Save and confirm the alarm setting

Finally, select "Save" and press the **SELECT** button to save the alarm setting. When the alarm is set, the alarm icon will appear on the display during standby mode.

To turn off the alarm when it sounds, press the **STANDBY**  or **ALARM** button.

During Standby mode, press the **ALARM** button repeatedly to turn the saved Alarm on/off.

Factory Reset

There may be times when you need to reset your unit back to the factory settings especially when you have moved house. If you experience reception problems you may want to reset and try again.

If you move to another part of the country and pick up the local and national DAB+ stations in that area, your previously tuned channels may no longer be available.

1. During System settings mode, press the **▲/▼** buttons to select "**Factory reset**", and press the **SELECT** button to confirm.
2. Press the **▲/▼** buttons to select **Yes**, and press the **SELECT** button to confirm or select **No** to cancel.



After the system reset, all the tuned stations, DAB & FM preset stations will be erased.

ALL RIGHTS RESERVED, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®

www.denver-electronics.com



Electric and electronic equipment and included batteries contains materials, components and substances that can be hazardous to your health and the environment, if the waste material (discarded electric and electronic equipment and batteries) is not handled correctly.

Electric and electronic equipment and batteries is marked with the crossed out trash can symbol, seen below. This symbol signifies that electric and electronic equipment and batteries should not be disposed of with other household waste, but should be disposed of separately.

As the end user it is important that you submit your used batteries to the appropriate and designated facility. In this manner you make sure that the batteries are recycled in accordance with legislature and will not harm the environment.

All cities have established collection points, where electric and electronic equipment and batteries can either be submitted free of charge at recycling stations and other collection sites, or be collected from the households. Additional information is available at the technical department of your city.

Imported by:
DENVER ELECTRONICS A/S
Stavneagervej 22
DK-8250 Egaa
Denmark
www.facebook.com/denverelectronics

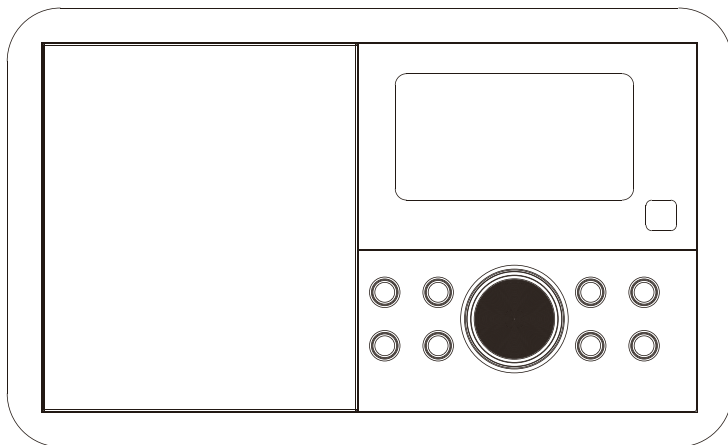
Hereby, Inter Sales A/S, declares that this model DENVER (IR-110) is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

A copy of the Declaration of Conformity may be obtained at
Inter Sales A/S
Stavneagervej 22
DK-8250 Egaa
Denmark

DENVER[®]

Kvikstartguide



IR-110



www.facebook.com/denverelectronics

KOM GODT I GANG

Tænde og slukke

1. Første gang, du forbinder radioen til lysnettet, starter den op i **STANDBY** efter at have vist velkomstmeddelelsen "Welcome to Internet Radio STARTING...." (F.1)(F.2)
2. Tryk på knappen **Standby**  på radioen eller fjernbetjeningen for at tænde radioen.
3. Tryk på knappen **Standby**  på radioen eller fjernbetjeningen for at stille radioen tilbage på standby.

(F.1)



(F.2)



Valg af funktion

Tryk gentagne gange på knappen **MODE** på radioen eller fjernbetjeningen for at skifte mellem funktionerne Musikafspiller, DAB-radio, FM-radio, AUX In og Internet-radio.



Hvis radioen har stået tændt i ca. 15 minutter, uden at nogen handling eller afspilning er foretaget, skifter den automatisk til standby.
Hvis du vil slukke radioen helt, skal du tage stikket til netledningen ud af kontakten.
Sluk radioen helt for at spare på energien, når den ikke er i brug.

Netværk

1. I menuen **System Settings** (systemindstillinger) skal du trykke på knapperne **▲ / ▼**, vælge **Network** (netværk) og dernæst trykke på knappen **SELECT** for at bekræfte.
2. Tryk på knapperne **▲ / ▼** for at vælge blandt nedenfor viste indstillinger og tryk dernæst på knappen **SELECT** for at bekræfte.

Network wizard	SSID – vælg det ønskede trådløse netværk. Rescan – søg efter tilgængelige netværk. Wired – vælg et kablet netværk. Manual config – vælg kablet/trådløst netværk med DHCP aktiveret/ deaktiveret.
PBC Wlan setup	Vælg PBC på radioen og tryk på knappen PBC på det modem, du vil forbinde med. Tryk på knappen SELECT for at fortsætte.
View settings	Få vist radioens indstillinger.
Wlan region	Vælg det ønskede land.
Manual settings	Vælg kablet/trådløst netværk med DHCP aktiveret/deaktiveret.
NetRemote PIN Setup	Her kan du definere en PIN-kode, der skal indtastes for at få trådløs adgang til radioen via netværket.
Network profile	Få vist det tilsluttede netværk.
Clear network settings	Her kan du slette indstillingerne for det tilsluttede netværk i Netværksprofilen.
Keep network connected	Her kan du fastlægge, om radioen skal forblive tilsluttet netværket i standby samt når internet-radio ikke benyttes. Dette er nødvendigt for fjernbetjening og audiostreaming i Musikafspiller-tilstand.

3. Tryk på knappen **BACK** på radioen eller fjernbetjeningen for at annullere opsætningen og vende tilbage til foregående menu.

Netværk

1. Tryk på knappen **ALARM** på fjernbetjeningen, hvorefter displayet viser "Alarm (1 eller 2): Off [tt:mm]".
2. Tryk på knapperne **▲ / ▼** for at vælge den ønskede alarm (1 eller 2) og tryk dernæst på knappen **SELECT** for at starte opsætningen af nedenstående parametre.

Tryk på knapperne **▲ / ▼** for at vælge og tryk efterfølgende på knappen **SELECT** for at bekræfte.

Enable	Vækkehyppighed: Off/ Daily/ Once/ Weekends/ Weekdays (fra/dagligt/enkelt/weekend/hverdage)
Time	(Alarm starttid)
Mode	Funktion: Buzzer/ Internet radio/ DAB/ FM
Preset	Last Listened (sidst lyttet til) / (Fast station)
Volume	Muted (tavs), 1-31
Save	gem og bekræft alarmindstillingen

Til slut skal du vælge "Save" og trykke på knappen **SELECT** for at gemme alarmindstillingerne. Når alarmen er slået til, vises alarmikonet på displayet, når radioen står på standby.

For at slå alarmen fra, når den lyder, skal du trykke på knappen **STANDBY**  eller **ALARM**.

I standby kan du trykke gentagne gange på knappen **ALARM** for at slå den gemte alarm til eller fra.

Nulstilling

Der kan være tidspunkter, hvor det bliver nødvendigt at nulstille radioen og gendanne dens standardindstillinger, især hvis du er flyttet. Hvis du oplever problemer med modtagelsen, kan du nulstille radioen og starte forfra. Hvis du flytter til en anden del af landet og modtager de lokale og nationale DAB+ stationer i det nye område, vil de tidligere indstillede kanaler muligvis ikke længere være tilgængelige.

1. Gå ind i System settings (systemindstillinger), tryk på knapperne **▲ / ▼**, vælg "**Factory reset**" og tryk på knappen **SELECT** for at bekræfte.
2. Tryk på knapperne **▲ / ▼**, vælg **Yes** (ja) og tryk på knappen **SELECT** for at bekræfte eller vælg **No** (nej) for at annullere.



After the system reset, all the tuned stations, DAB & FM preset stations will be erased.

ALLE RETTIGHEDER RESERVERET, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®

www.denver-electronics.com



Elektrisk og elektronisk udstyr samt medfølgende batterier indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, hvis affaldet (kasseret elektrisk og elektronisk udstyr og batterier) ikke håndteres korrekt.

Elektrisk og elektronisk udstyr og batterier er mærket med nedenstående overkrydsede skraldespand. Den symboliserer, at elektrisk og elektronisk udstyr og batterier ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt.

Som slutbruger er det vigtigt, at du afleverer dine udtjente batterier til de ordninger, der er etablerede. På denne måde er du med til at sikre, at batterierne genanvendes i overensstemmelse med lovgivningen og ikke unødigt belaster miljøet.

Alle kommuner har etableret indsamlingsordninger, hvor kasseret elektrisk og elektronisk udstyr samt bærbare batterier gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer og andre indsamlingssteder eller bliver afhentet direkte fra husholdningerne. Nærmere information kan fås hos kommunens tekniske forvaltning.

Importør:
DENVER ELECTRONICS A/S
Stavneagervej 22
DK-8250 Egaa
Danmark
www.facebook.com/denverelectronics

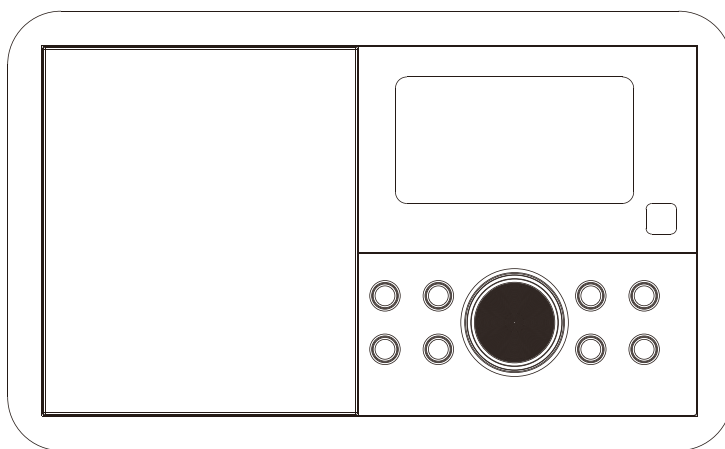
Hermed erklærer Inter Sales A/S, at denne model DENVER IR-110 er i overensstemmelse med de essentielle betingelser og øvrige relevante bestemmelser i Direktiv 1999/5/EC
En kopi af overensstemmelseserklæringen kan rekvireres ved henvendelse til:

Inter Sales A/S
Stavneagervej 22
DK-8250 Egaa
Danmark

DENVER[®]

Kurzanleitung



IR-110



www.facebook.com/denverelectronics

ERSTE SCHRITTE

Ein- und ausschalten

1. Beim ersten Anschließen des Geräts begibt es sich in den **STAND-BY-MODUS** und „**Welcome to Internet Radio STARTING...**“ wird angezeigt (Abb. 1) (Abb. 2)
2. Drücken Sie **Standby**  auf dem Gerät oder auf der Fernbedienung, um das Gerät einzuschalten.
3. Drücken Sie **Standby**  auf dem Gerät oder auf der Fernbedienung, um das Gerät wieder in den Stand-by-Modus auszuschalten.

(Abb. 1)



(Abb. 2)



Betriebsmodus wählen

Drücken Sie mehrmals **MODUS** auf dem Gerät oder auf der Fernbedienung, um zwischen Musicplayer, DAB-Radio, UKW-Radio, AUX-Eingang und Internetradio umzuschalten.



Nach ca. 15 Minuten Inaktivität schaltet sich das Gerät automatisch in den Stand-by-Modus aus. Zum vollständigen Ausschalten des Geräts müssen Sie den Netzstecker ziehen.
Um Energie zu sparen, schalten Sie das Gerät bitte vollständig aus, wenn es nicht in Gebrauch ist.

Netzwerk

1. In den **Systemeinstellungen** drücken Sie **▼/▲** zur Auswahl von **Netzwerk**, dann drücken Sie die **AUSWAHLTASTE** zur Bestätigung.
2. Drücken Sie **▼/▲** zur Auswahl der Einstellung und dann die **AUSWAHLTASTE** zur Bestätigung.

Netzwerkassistent	SSID – Wählen Sie das gewünschte Drahtlosnetzwerk. Rescan – Suchen Sie nach verfügbaren Netzwerken. Wired – Wählen Sie das Kabelnetzwerk. Manual config – Wählen Sie das Kabel-/Drahtlosnetzwerk mit DHCP aktiviert/deaktiviert.
PBC WLAN-Einstellung	Wählen Sie PBC auf dem Gerät und drücken Sie die PBC -Taste auf dem Modem, mit dem Sie verbinden möchten. Drücken Sie die AUSWAHLTASTE , um fortzufahren.
Einstellungen anzeigen	Anzeige der Einstellungen auf dem Gerät.
Wlan-Region	Wählen Sie Ihr Land.
Manuelle Einstellungen	Wählen Sie Kabel-/Drahtlosnetzwerk mit DHCP aktiviert/deaktiviert.
NetRemote PIN-Einstellung	Definition eines PIN-Codes zur Drahtlosverbindung des Geräts mit einem Netzwerk
Netzwerkprofil	Anzeige des verbundenen Netzwerks.
Netzwerkeinstellungen löschen	Löschen des verbundenen Netzwerks im Netzwerkprofil.
Mit Netzwerk verbunden bleiben	Festlegung, ob im Stand-by-Modus und wenn nicht im Netzwerkmodi, die Verbindung mit dem Netzwerk aufrecht erhalten wird. Dies ist für Fernbedienung und Audio-Streaming im Musicplayer-Modus erforderlich.

3. Drücken Sie **ZURÜCK** auf dem Gerät oder auf der Fernbedienung, um die Einstellung zu verwerfen und in das vorherige Menü zurückzukehren.

Alarm einstellen

1. Drücken Sie **ALARM** auf der Fernbedienung, im Display wird „Alarm (1 or 2): Off [hh:mm]“ angezeigt.
2. Drücken Sie **▼/▲** zur Auswahl des Alarms (1 oder 2) und dann die **AUSWAHLTASTE**, um folgende Parameter einzustellen.

Für die nachstehenden Einstellungen drücken Sie **▼/▲** zur Auswahl und dann die **AUSWAHLTASTE** zur Bestätigung.

Aktivierung	Aus/Täglich/Einmal/Wochenende/Werktags
Zeit	(Alarminschaltzeit)
Modus	Summer/Internetradio/DAB/UKW
Voreinstellung	Zuletzt gehört/(Senderspeicher)
Lautstärke	Stumm, 1-31
Speichern	Alarmeinrichtung bestätigen und speichern

Zum Schluss wählen Sie „Save“ und drücken die **AUSWAHLTASTE**, um die Alarmeinrichtung zu bestätigen. Nachdem der Alarm eingestellt ist, wird im Stand-by-Modus das Alarmsymbol im Display angezeigt.

Zum Ausschalten des ertönenden Alarms drücken Sie **STANDBY**  oder **ALARM**.

Im Stand-by-Modus drücken Sie mehrmals **ALARM**, um den gespeicherten Alarm ein- und auszuschalten.

Rücksetzung zu den Werkseinstellungen

Eine Rücksetzung des Geräts zu den Werkseinstellung kann erforderlich sein, insbesondere nach einem Umzug. Bei Empfangsproblemen können Sie das Gerät ebenfalls zurücksetzen.

Stellen Sie nach einem Umzug die örtlichen und nationalen DAB+ Sender für Ihr Gebiet ein, so sind die zuvor eingestellten Kanäle möglicherweise nicht mehr verfügbar.

1. In den Systemeinstellungen drücken Sie **▼/▲** zur Auswahl von „**Factory reset**“, dann drücken Sie die **AUSWAHLTASTE** zur Bestätigung.
2. Drücken Sie **▼/▲** zur Auswahl von **Ja**, dann drücken Sie die **AUSWAHLTASTE** zur Bestätigung oder wählen Sie **Nein**, um die Rücksetzung zu verwerfen.



Nach der Rücksetzung des Systems sind alle eingestellten Sender, DAB- und UKW-Senderspeicher gelöscht.

ALLE RECHTE VORBEHALTEN, URHEBERRECHTE DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®

www.denver-electronics.com



Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien enthalten Materialien, Komponenten und Substanzen, welche für Sie und Ihre Umwelt schädlich sein können, sofern die Abfallmaterialien (entsorgte elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien) nicht korrekt gehandhabt werden.

Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien sind mit der durchgestrichenen Mülltonne, wie unten abgebildet, kenntlich gemacht. Dieses Symbol bedeutet, dass elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen, sie müssen separat entsorgt werden.

Als Endverbraucher ist es notwendig, dass Sie Ihre erschöpften Batterien bei den entsprechenden Sammelstellen abgeben. Auf diese Weise stellen Sie sicher, dass die Batterien entsprechend der Gesetzgebung recycelt werden und keine Umweltschäden anrichten.

Städte und Gemeinden haben Sammelstellen eingerichtet, an denen elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien kostenfrei zum Recycling abgegeben werden können, alternativ erfolgt auch Abholung. Weitere Informationen erhalten Sie bei der Umweltbehörde Ihrer Gemeinde.

Importeur:
DENVER ELECTRONICS A/S
Stavneagervej 22
DK-8250 Egaa
Dänemark
www.facebook.com/denverelectronics

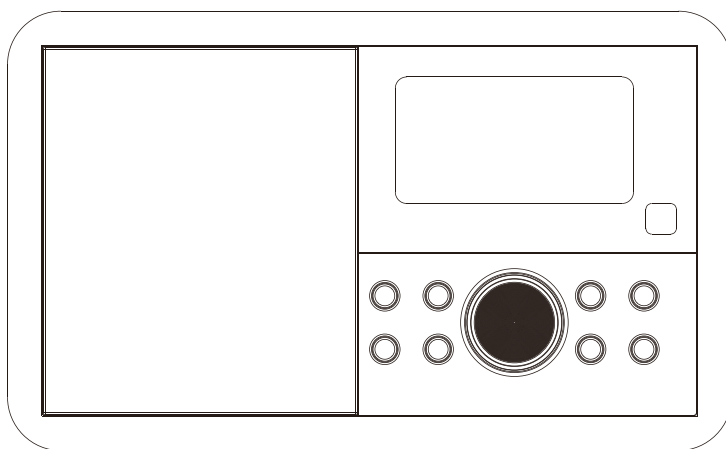
Hiermit erklärt Inter Sales A/S, dass dieses Modell DENVER (IR-110) den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EC entspricht.

Eine Kopie der Konformitätserklärung kann bei
Inter Sales A/S
Stavneagervej 22
DK-8250 Egaa
Dänemark

DENVER®

Guía de inicio rápido



IR-110



www.facebook.com/denverelectronics

EMPEZANDO

ENCENDIDO/APAGADO

1. Cuando se conecta la unidad por primera vez a la toma de corriente, la unidad estará en modo **EN ESPERA** tras mostrar "**Welcome to Internet Radio STARTING...**" (F.1) (F.2)
2. Pulse el botón **En espera**  en la unidad o en el mando a distancia para encender la unidad.
3. Pulse el botón **En espera**  en la unidad o en el mando a distancia para devolver la unidad al modo en espera.

(F.1)



(F.2)



Selección de modos

Pulse el botón **MODO** de forma en la unidad o en el mando a distancia para cambiar entre el reproductor de música, Radio DAB, radio FM, ENTRADA AUXILIAR o modos de radio de Internet.



Cuando la unidad está inactiva durante aproximadamente 15 minutos, cambiará de forma automática a modo en espera. Para apagar la unidad completamente, retire el enchufe de la toma de corriente.
Por favor, apague la unidad completamente para ahorrar energía cuando no la use.

Red

1. Durante el modo **Configuración del sistema** pulse los botones **▼/▲** para seleccionar **Red** y pulse el botón **SELECCIONAR** para confirmarlo.
2. Pulse los botones **▼/▲** para seleccionar entre la siguiente configuración, y posteriormente pulse el botón **SELECCIONAR** para confirmarlo.

Asistente de red	SSID – selecciona la red inalámbrica que desee. Volver a buscar – Busca las redes inalámbricas disponibles. Con cable – selecciona la red con cable. Configuración manual – selecciona la red inalámbrica/con cable con activación/desactivación DHCP.
Configuración de PBC Wlan	Seleccione PBC en la unidad y pulse el botón PBC en el dispositivo módem con el que desee conectarse. Pulse el botón SELECCIONAR para continuar.
Ver configuración	Muestra la configuración en la unidad.
Región Wlan	Selecciona un país de su elección.
Configuración manual	Seleccione la red inalámbrica/con cables con activación/desactivación de DHCP.
Configuración de PIN a una red remota	Para definir el número PIN a introducir antes de poder conectar la unidad de forma remota a una red
Perfil de red	Ver la red conectada.
Borrar la configuración de red	Para eliminar la memoria de la red conectada en el perfil de red.
Mantener la red conectada	Para definir si permanece conectado a la red en modo en espera y cuando no se encuentra en modo radio de Red. Esto es necesario para el funcionamiento a distancia y la reproducción de audio en el modo de Reproductor de música.

3. Pulse el botón **ATRÁS** en la unidad o en el mando a distancia para cancelar y volver la menú anterior.

Configurar la alarma

1. Pulse el botón **ALARMA** en el mando a distancia; la pantalla muestra "Alarm (1 or 2): Off [hh:mm]".
2. Pulse los botones ▼/▲ para seleccionar el número de la alarma (1 o 2) y pulse el botón **SELECCIONAR** para iniciar la configuración de los siguientes parámetros.

Para la siguiente configuración, pulse los botones ▼/▲ para seleccionarlo y pulse el botón **SELECCIONAR** para confirmarlo.

Activar	Conectado/Una vez/Fines de semana/Días laborables
Hora	(Hora de alarma conectada)
Modo	Pitido/Radio por Internet/DAB/FM
Presintonizar	Última escuchada/(Emisora presintonizada)
Volumen	Silenciado, 1-31
Guardar	Guardar y confirmar la configuración de la alarma

Para finalizar, seleccione "Save" y pulse el botón **SELECCIONAR** para guardar la configuración de la alarma. Cuando se fija la alarma, aparecerá el icono de la alarma en pantalla durante el modo en espera.

Para apagar la alarma cuando suene, pulse el botón **EN ESPERA** ☹ o **ALARMA**.

Durante el modo en espera, pules el botón **ALARMA** de forma reiterada para guardar el encendido/apagado de la alarma.

Reinicio de fábrica

Puede que haya ocasiones en las que necesite reiniciar la unidad a la configuración de fábrica en especial cuando se haya trasladado de vivienda. En caso de que experimente problemas de recepción, puede que desee reiniciarlo y volver a intentarlo.

Si se traslada a otra parte del país y recibe las emisoras locales y nacionales DAB+ en esa zona, los canales que ya ha sintonizado puede que ya no estén disponibles.

1. Durante el modo de configuración del sistema, pulse los botones ▼/▲ para seleccionar "**Factory reset**", y pulse el botón **SELECCIONAR** para confirmarlo.
2. Pulse los botones ▼/▲ para seleccionar **Sí**, y pulse el botón **SELECCIONAR** para confirmar o seleccionar **No** para cancelar.



Una vez que el sistema se ha reiniciado, todas las emisoras sintonizadas, así como las emisoras presintonizadas DAB y FM se eliminarán.

TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®

www.denver-electronics.com



Los equipos eléctricos y electrónicos, y las pilas o baterías incluidas, contienen materiales, componentes y sustancias que pueden ser perjudiciales para su salud y para el medio ambiente, si el material de desecho (equipos eléctricos y electrónicos y baterías) no se manipula correctamente.

Los equipos eléctricos y electrónicos, y las pilas o baterías incluidas, llevan un símbolo de un cubo de basura cruzado por un aspa, como el que se ve a continuación. Este símbolo indica que los equipos eléctricos y electrónicos, y sus pilas o baterías, no deberían ser eliminados con el resto de basura del hogar, sino que deben eliminarse por separado.

Como usuario final, es importante que usted remita las pilas o baterías usadas al centro adecuado de recogida. De esta manera se asegurará de que las pilas y baterías se reciclan según la legislación y no dañarán el medio ambiente.

Todas las ciudades tienen establecidos puntos de recogida, en los que puede depositar los equipos eléctricos y electrónicos, y sus pilas o baterías gratuitamente en los centros de reciclaje y en otros lugares de recogida, o solicitar que sean recogidos de su hogar. Puede obtener información adicional en el departamento técnico de su ciudad.

Importador:
DENVER ELECTRONICS A/S
Stavneagervej 22
DK-8250 Egaa
Dinamarca
www.facebook.com/denverelectronics

Por la presente, Inter Sales A/S, declara que este modelo DENVER (IR-110) cumple con los requisitos esenciales y con otras provisiones relevantes de la directiva europea 1999/5/CE.

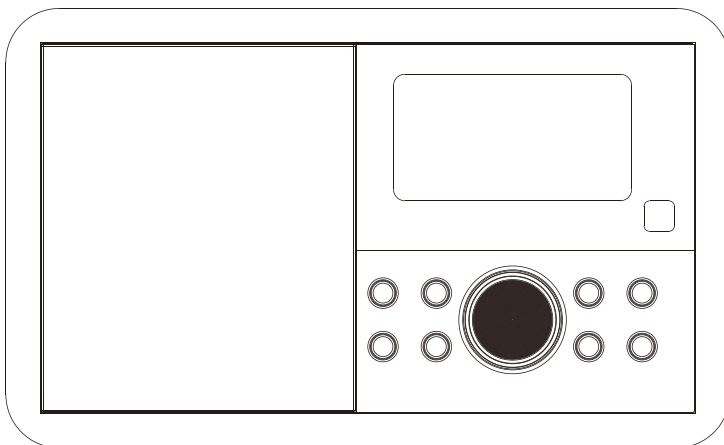
Puede conseguir una copia de la Declaración de Conformidad en

Inter Sales A/S
Stavneagervej 22
DK-8250 Egaa
Dinamarca

DENVER[®]

Pikaopas



IR-110



www.facebook.com/denverelectronics

ALOITUSOPAS

Virta PÄÄLLE/POIS PÄÄLTÄ

1. Kun yhdistät laitteen ensimmäistä kertaa pistorasiaan, laite siirtyy **VALMIUSTILAAN** näytettyään ensin viestin "**Welcome to Internet Radio STARTING....**" (k.1) (k.2)
2. Kytke laite päälle painamalla laitteen tai kaukosäätimen **Valmiustila** -painiketta.
3. Kytke laite takaisin valmiustilaan painamalla laitteen tai kaukosäätimen **Valmiustila** -painiketta.

(K.1)



(K.2)



Tilojen valitseminen

Painamalla toistuvasti laitteen tai kaukosäätimen **TILA**-painiketta voit vaihdella tiloja Musiikin toisto, DAB-radio, FM-radio, AUX-tulo ja Internet-radio.



Jos laite on käyttämättömänä noin 15 minuuttia, se siirtyy automaattisesti valmiustilaan. Voit sammuttaa laitteen kokonaan irrottamalla pistokkeen pistorasiasta. Sammuta laite energian säästämiseksi kokonaan silloin, kun sitä ei käytetä.

Verkko

1. Paina **Järjestelmän asetukset**-tilassa **▼/▲** -painikkeita ja valitse **Verkko**, vahvasta painamalla **VALITSE** -painiketta.
2. Paina **▼/▲** -painikkeita ja valitse seuraavista asetuksista, vahvasta sitten painamalla **VALITSE**-painiketta.

Verkon ohjattu asennus	SSID – valitse haluamasi langaton verkko. Hae uudelleen – hakee käytettävissä olevia verkkoja. Langallinen – valitse langallinen verkko. Manuaalinen määrittäminen – valitse langallinen/langaton verkko, kun DHCP on käytössä/pois käytöstä.
PCB WLAN -määrittäminen	Valitse laitteesta PBC ja paina sitten yhdistettävän modeemin PBC -painiketta. Jatka painamalla VALITSE -painiketta.
Katso asetukset	Näyttää laitteen asetukset.
Wlan-alue	Valitse haluamasi maa.
Manuaaliset asetukset	Valitse langallinen/langaton verkko, kun DHCP on käytössä/pois käytöstä.
NetRemote PIN-asetus	PIN-koodin määrittäminen, jotta laite voidaan yhdistää etälaitteeseen verkon yli
Verkkoprofiili	Katso yhdistetty verkko.
Tyhjennä verkkoasetukset	Poista yhdistetty verkkomuisti verkkoprofiilista.
Säilytä verkkoyhteys	Määrittää säilytetäänkö verkkoyhteys valmiustilassa ja milloin se säilytetään verkkoradiotilassa. Tämä on välttämätöntä etäkäytössä ja äänen suoratoistossa musiikin toistotilassa.

3. Peruuta asetus painamalla laitteen tai kaukosäätimen **EDELLINEN** -painiketta, jolloin palaat edelliseen valikkoon.

Hälytyksen asettaminen

1. Painamalla kaukosäätimen **HÄLYTYS**-painiketta, näyttöön ilmestyy "Alarm (1 or 2): Off [hh:mm]".
2. Painamalla ▼/▲ -painikkeita voit valita hälytyksen numeron (1 tai 2), painamalla sitten **VALITSE**-painiketta voit aloittaa seuraavien määritysten asettamisen.

Valitse seuraava asetus painamalla ▼/▲ -painikkeita ja vahvista sitten painamalla **VALITSE**-painiketta.

Ota käyttöön	Pois/Päivittäin/Kerran/Viikonloppuisin/Arkisin
Aika	(Hälytyksen kuulumisaika)
Tila	Summeri/Internet-radio/DAB/FM
Esiasetus	Viimeksi kuunneltu/(Esiasetettu asema)
Äänenvoimakkuus	Mykistetty, 1–31
Tallenna	Tallenna ja vahvista hälytysasetus

Tallenna hälytysasetus lopuksi valitsemalla "Save" ja painamalla **VALITSE**-painiketta. Kun hälytys on asetettuna, hälytyskuvake näkyy näytössä valmiustilan aikana.

Voit kytkeä hälytyksen pois, kun se kuuluu, painamalla **VALMIUSTILA**-☺ tai **HÄLYTYS**-painiketta. Paina valmiustilassa toistuvasti **HÄLYTYS**-painiketta ja ota tallennettu hälytys käyttöön/poista käytöstä.

Tehdasasetusten palautus

Tehdasasetusten palautus saattaa olla joskus tarpeen, etenkin jos olet muuttanut toiseen paikkaan. Jos sinulla on vastaanotto-ongelmia, voit kokeilla palautusta ja yrittää uudelleen.

Jos muutat toiselle puolelle maata ja noudat alueesi paikalliset ja valtakunnalliset DAB+-asemat, aikaisemmin säätämäsi kanavat eivät ehkä enää toimi.

1. Paina Järjestelmän asetukset -tilassa ▼/▲ -painikkeita ja valitse **Factory reset**, vahvista painamalla **VALITSE**-painiketta.
2. Paina ▼/▲ -painikkeita ja valitse **Kyllä**, vahvista sitten painamalla **VALITSE**-painiketta tai peruuta valitsemalla **Ei**.



Kun tehdasasetukset on palautettu, kaikki viritetyt asemat, DAB- ja FM-esiasetukset on poistettu.

KAIKKI OIKEUDET PIDÄTETÄÄN, TEKIJÄNOIKEUS: DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®

www.denver-electronics.com



Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä niissä käytettävät paristot sisältävät materiaaleja, komponentteja ja aineita, jotka voivat olla vahingollisia terveydelle ja ympäristölle, jos jättemateriaalia (pois heitettävät sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä paristot) ei käsitellä asianmukaisesti.

Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä paristot on merkitty alla olevalla rastitun jätteastian symbolilla. Symboli kertoo, ettei sähkö- ja elektroniikkalaitteita tai paristoja saa hävittää kotitalousjätteen mukana vaan ne on hävitettävä erikseen.

On tärkeää, että loppukäyttäjänä viet käytetyt paristot oikeaan keräyspaikkaan. Tällä tavoin voit varmistaa, että paristot kierrätetään lain mukaan eivätkä ne vahingoita ympäristöä.

Kaikkiin kaupunkeihin on perustettu keräyspisteitä. Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä paristot voi viedä itse ilmaiseksi pisteisiin tai ne voidaan kerätä suoraan kotoa. Lisätietoja saat kuntasi tekniseltä osastolta.

Maahantuoja/Importer:

DENVER ELECTRONICS A/S

Stavneagervej 22

DK-8250 Egaa

Tanska/Denmark

www.facebook.com/denverelectronics

Täten Inter Sales A/S vakuuttaa, että tämä malli DENVER (IR-110) on direktiivin 1999/5/EY. Olennaisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Kopiovaatimustenmukaisuusvakuutuksesta on osoitteessa

Inter Sales A/S

Stavneagervej 22

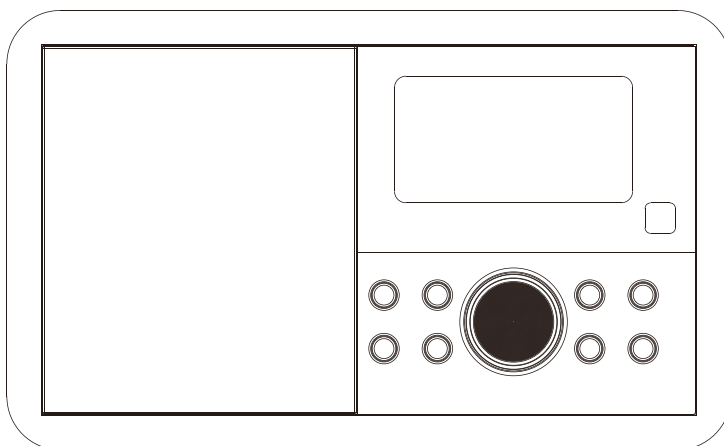
DK-8250 Egaa

Tanska/Denmark

DENVER[®]

Guide de démarrage rapide



IR-110



www.facebook.com/denverelectronics

DEMARRER

MARCHE/ARRET

1. Quand vous connectez l'unité pour la première fois à la prise principale, l'unité sera en mode **VEILLE** après avoir affiché « **Welcome to Internet Radio STARTING...** » (F.1) (F.2)
2. Appuyer sur **Veille**  de l'unité ou de la télécommande pour activer l'unité.
3. Appuyer sur **Veille**  de l'unité ou de la télécommande pour remettre l'unité en mode de veille.

(F.1)



(F.2)



Sélection des Modes

Appuyer sur **MODE** répétitivement sur l'unité ou sur la télécommande pour commuter Lecteur de musique, Radio DAB, Radio FM, AUX In et Radio Internet.



Si l'unité est inactive pendant 15 minutes, elle reviendra automatiquement en veille. Pour arrêter complètement l'unité, retirer la fiche de la prise de courant. Veuillez arrêter complètement l'unité pour économiser de l'énergie quand elle n'est pas utilisée.

Réseau

1. En mode **Paramètres du système**, appuyer sur **▼/▲** pour sélectionner **Réseau** et appuyer sur **SELECTIONNER** pour confirmer.
2. Appuyer sur **▼/▲** pour sélectionner parmi les paramètres suivants, puis appuyer sur **SELECTIONNER** pour confirmer.

Assistant de réseau	SSID – Sélectionner le réseau sans fil désiré. Rescan – Scanner les réseaux disponibles. Câblé – Sélectionner le réseau par câble. Configuration manuelle – Sélectionner le réseau sans fil/câblé avec Activer/Désactiver le DHCP.
Paramétrage du PBC Wlan	Sélectionner PBC sur l'unité et appuyer sur PBC du modem sur lequel vous désirez vous connecter. Appuyer sur SELECTIONNER pour continuer.
Voir les paramètres	Afficher le paramétrage sur l'unité.
Région Wlan	Sélectionner le pays de votre choix.
Paramètres manuels	Sélectionner le réseau sans fil/câblé avec Activer/Désactiver DHCP.
Paramétrage du PIN du net à distance	Pour définir un numéro de PIN à entrer avant de pouvoir connecter l'unité à distance sur un réseau
Profil de réseau	Voir le réseau connecté.
Effacer les paramètres de réseau	Pour annuler la mémoire de réseau connecté dans Profil de réseau.
Garder le réseau connecté	Pour définir de rester connecter à son réseau en mode Veille et pas en mode Radio de Réseau. Cela est nécessaire pour les opérations à distance et le streaming audio en mode Lecture de Musique.

3. Appuyer sur **RETOUR** de l'unité ou de la télécommande pour annuler le paramétrage et revenir au menu précédent.

Régler l'alarme

1. Appuyer sur **ALARME** de la télécommande, l'écran indique « Alarm (1 or 2): Off [hh:mm] ».
2. Appuyer sur **▼/▲** pour sélectionner le numéro d'alarme (1 ou 2), puis appuyer sur **SELECTIONNER** pour démarrer le réglage des paramètres suivants.

pour le réglage suivant, appuyer sur **▼/▲** pour sélectionner, puis appuyer sur **SELECTIONNER** pour confirmer.

Activer	Arrêt/Journalier/Hebdomadaire/Jour de la semaine
Heure	(Alarme à l'heure)
Mode	Buzzer/Radio Internet/DAB/FM
Préréglage	Dernier écouté/(Station préréglée)
Volume	Silencieux, 1-31
Enregistrer	Enregistrer et confirmer le réglage d'alarme

Finalement, sélectionner « Save » et appuyer sur **SELECTIONNER** pour enregistrer le réglage d'alarme. Quand l'alarme est réglée, l'icône d'alarme apparaît sur l'écran pendant le mode Veille.

pour couper l'alarme quand elle retentit, appuyer sur **VEILLE**  ou **ALARME**.

En mode Veille, appuyer sur **ALARME** répétitivement pour mettre l'alarme enregistrée sur Marche/Arrêt.

Paramètres d'usine

Il peut arriver que vous ayez besoin de restaurer les paramètres d'usine, en particulier quand vous avez déménagé. Si vous avez des problèmes de réception, il vous faudra peut-être réinitialiser et réessayer. Si vous allez dans une autre région du pays et que vous captez la DAB + stations nationales et locales de cette zone, les canaux que vous avez précédemment réglés peuvent ne plus être disponibles.

1. En mode Paramètres du Système, appuyer sur **▼/▲** pour sélectionner « **Factory reset** », et appuyer sur **SELECTIONNER** pour confirmer.
2. Appuyer sur **▼/▲** pour sélectionner **Oui**, et appuyer sur **SELECTIONNER** pour confirmer, ou appuyer sur **No** pour annuler.



Après la réinitialisation du système, toutes les stations préréglées, les stations DAB et FM seront effacées.

TOUS DROITS RÉSERVÉS, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®

www.denver-electronics.com



Les appareils électriques et électroniques et les batteries contiennent des matériaux, composants et substances qui peuvent nuire à votre santé et à l'environnement si ces déchets ne sont pas traités de façon appropriée.

Les appareils électriques et électroniques et les batteries sont marqués par le symbole de poubelle avec roulettes et une croix dessus, voir ci-dessous. Ce symbole indique que les appareils électriques et électroniques et les batteries doivent être collectés et jetés séparément des ordures ménagères.

En tant qu'utilisateur final, il est important que vous jetiez les batteries usagées dans des centres de collecte appropriés. En mettant en rebus les batteries pour être recyclées conformément à la réglementation vous contribuez à préserver l'environnement.

Dans toutes les villes existent des points de collecte où les appareils électriques et électroniques et les batteries peuvent y être déposés sans frais pour le recyclage. Vous pouvez obtenir des informations supplémentaires auprès des autorités locales de la ville.

Importateur :
DENVER ELECTRONICS A/S
Stavneagervej 22
DK-8250 Egaa
Danemark
www.facebook.com/denverelectronics

Parla presente, InterSales A/S, déclare que ce modèle DENVER (IR-110) est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

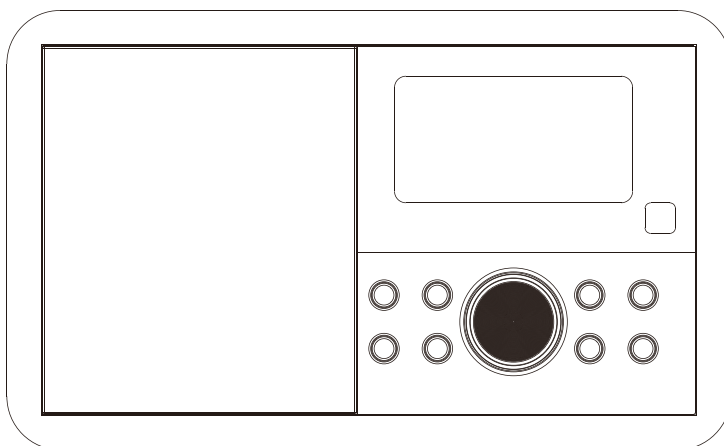
Une copie de la Déclaration de Conformité peut être obtenue à l'adresse

Inter Sales A/S
Stavneagervej 22
DK-8250 Egaa
Danemark

DENVER[®]

Guida rapida



IR-110



www.facebook.com/denverelectronics

PER INIZIARE

Accensione/Spegnimento

1. Al primo collegamento alla presa di alimentazione, l'unità entrerà in modalità **STANDBY** dopo aver mostrato la scritta "**Welcome to Internet Radio STARTING....**" (F.1) (F.2)
2. Premere il pulsante **Standby**  sull'unità o sul telecomando per accendere l'unità.
3. Premere il pulsante **Standby**  sull'unità o sul telecomando per far tornare l'unità in modalità Standby.

(F.1)



(F.2)



Modalità di selezione

Premere ripetutamente il pulsante **MODALITÀ** sull'unità o sul telecomando per passare tra le modalità lettore musicale, radio DAB, radio FM, AUX e web radio.



Quando l'unità è inattiva per circa 15 minuti, passerà automaticamente in modalità Standby. Per spegnere completamente l'unità, togliere la spina dalla presa di alimentazione.

Quando non è in uso, spegnere completamente l'unità per risparmiare energia.

Rete

1. In modalità **Impostazioni di Sistema** premere i pulsanti **▼/▲** per selezionare la **rete** e premere il pulsante **SELEZIONA** per confermare.
2. Premere i pulsanti **▼/▲** per scegliere tra le seguenti impostazioni, quindi premere il pulsante **SELEZIONA** per confermare.

Assistente di rete	SSID - Selezionare la rete wireless desiderata. Nuova ricerca - Analizzare le reti disponibili. Cablata - Selezionare una rete cablata. Configurazione manuale - Selezionare una rete cablata/wireless con abilitazione DHCP/disabilitare.
Configurazione PBC Wlan	Selezionare PBC sull'unità e premere il pulsante PBC sul modem che si desidera collegare. Premere il pulsante SELEZIONA per continuare.
Visualizzazione impostazioni	Visualizza le impostazioni sull'unità.
Regione Wlan	Selezionare un paese a scelta.
Impostazioni manuali	Selezionare una rete cablata/wireless con abilitazione/disabilitazione DHCP.
Configurazione PIN NetRemote	Permette di definire il codice PIN da inserire prima di poter connettere l'unità a una rete da remoto
Profilo di rete	Visualizza la rete collegata.
Cancellazione delle impostazioni di rete	Permette di cancellare la memoria di rete connessa al profilo di rete.
Mantenere la rete collegata	Per definire se rimanere collegati alla propria rete in modalità Standby quando non si è in modalità web radio. Questo è necessario per le attività da remoto e per lo streaming audio in modalità Riproduzione Musica.

3. Premere il pulsante **INDIETRO** sull'unità o sul telecomando per cancellare l'impostazione e tornare al menù precedente.

Impostazione della sveglia

1. Premere il pulsante **SVEGLIA** sul telecomando, lo schermo visualizza la scritta "Alarm (1 or 2): Off [hh:mm]".
2. Premere i pulsanti ▼/▲ per selezionare il numero di sveglia (1 o 2), quindi premere il pulsante **SELEZIONE** per avviare l'impostazione dei seguenti parametri.

Per le seguenti impostazioni, premere i pulsanti ▼/▲ quindi premere il pulsante **SELEZIONA** per confermare.

Attivazione	Off/Giornaliera/Una volta/Weekend/Giorni feriali
Orario	(Orario di accensione della sveglia)
Modalità	Cicalino/Web radio/DAB/FM
Preset	Ultima ascoltata/(stazione preimpostata)
Volume	Muto, 1-31
Salva	Salvare e confermare l'impostazione della sveglia

Infine, selezionare "Save" e premere il pulsante **SELEZIONA** per salvare l'impostazione della sveglia. Quando la sveglia è impostata, l'icona della sveglia appare sullo schermo in modalità Standby.

Per disattivare la sveglia quando suona, premere il pulsante **STANDBY** ☺ o il pulsante **SVEGLIA**.
In modalità Standby, premere ripetutamente il pulsante **SVEGLIA** per accendere/spengere la sveglia salvata.

Ripristino delle impostazioni di fabbrica

Potrebbe essere necessario ripristinare l'unità alle impostazioni di fabbrica, soprattutto dopo aver cambiato casa. Se si verificano problemi di ricezione si consiglia di resettare e provare di nuovo.

Se ci si trasferisce in un'altra parte del paese, i canali precedentemente sintonizzati potrebbero non essere più disponibili in quanto sostituiti da stazioni radio DAB+ locali e nazionali in quella zona.

1. In modalità Impostazioni di Sistema, premere i pulsanti ▼/▲ per selezionare "**Factory reset**" e premere il pulsante **SELEZIONA** per confermare.
2. Premere i pulsanti ▼/▲ per selezionare **Si**, premere il pulsante **SELEZIONA** per confermare o selezionare **No** per cancellare.



Dopo il ripristino del sistema, tutte le stazioni sintonizzate e le stazioni preimpostate DAB e FM, vengono cancellate.

TUTTI I DIRITTI RISERVATI, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®

www.denver-electronics.com



Le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie incluse contengono materiali, componenti e sostanze che possono essere pericolose per la salute e per l'ambiente nel caso in cui il materiale di scarto (apparecchiature elettriche ed elettroniche e batterie) non venisse gestito correttamente.

Gli apparati elettrici ed elettronici e le batterie sono contrassegnati con il simbolo del cestino barrato (vedere di seguito). Questo simbolo indica che le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie non devono essere smaltite con gli altri rifiuti domestici, ma devono essere smaltite separatamente.

È importante che l'utente finale smaltisca le batterie usate secondo le modalità corrette. In questo modo si ha la garanzia che le batterie verranno riciclate in conformità alla normativa senza danneggiare l'ambiente.

Per le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie, tutte le città hanno stabilito dei sistemi di smaltimento che prevedono il conferimento gratuito presso le stazioni di riciclaggio oppure di raccolta porta a porta. Ulteriori informazioni sono disponibili presso l'ufficio tecnico municipale.

Importato da:
DENVER ELECTRONICS A/S
Stavneagervej 22
DK-8250 Egaa
Danimarca
www.facebook.com/denverelectronics

Con la presente, Inter Sales A/S dichiara che questo modello DENVER (IR-110) è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/EC.

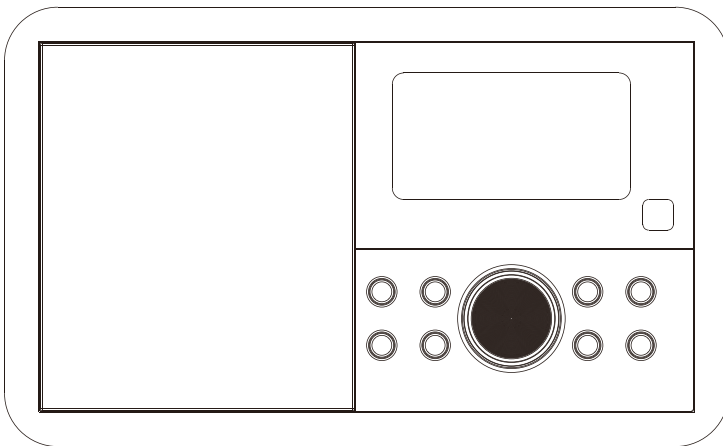
Una copia della Dichiarazione di conformità può essere richiesta a:

Inter Vendite A/S
Stavneagervej 22
DK-8250 Egaa
Danimarca

DENVER[®]

Snelstartgids



IR-110



www.facebook.com/denverelectronics

AAN DE SLAG

AAN-/UITZETTEN

1. Wanneer je het apparaat voor het eerst in het stopcontact stopt, zal het toestel in **STAND-BY** staan na het tonen van volgende tekst "**Welcome to Internet Radio STARTING....**" (F.1) (F.2)
2. Druk op de **Stand-by** -knop op het toestel of op de afstandsbediening om het toestel in te schakelen.
3. Druk op de **Stand-by** -knop op het toestel of op de afstandsbediening om het toestel terug in stand-by te zetten.

(F.1)



(F.2)



Modus selecteren

Druk herhaaldelijk op de **MODUS**-knop op het toestel of op de afstandsbediening om te schakelen tussen de muziekspeler, DAB-radio, FM-radio, AUX In en internetradio.



Wanneer het toestel niet in gebruik is voor ongeveer 15 minuten, zal het automatisch overschakelen naar stand-by. Verwijder de stekker uit het stopcontact om het toestel volledig uit te schakelen.
Schakel het toestel volledig uit om energie te besparen wanneer je het niet gebruikt.

Network

1. Druk in de **Systeeminstellingen**-modus op **▼/▲** knoppen om **het Network** te selecteren en druk op de **SELECTEER**-knop om te bevestigen.
2. Druk op de **▼/▲**-knoppen om uit de volgende instellingen te kiezen, en druk op de **SELECTEER**-knop om te bevestigen.

Netwerkkassistent	SSID - selecteer het gewenste draadloze netwerk. Opnieuw scannen - zoeken naar beschikbare netwerken. Kabel - selecteer kabelnetwerk. Handmatig configureren - selecteer kabel-/draadloos netwerk met DHCP aan/uit.
PBC WLAN-inrichting	Selecteer PBC op het toestel en druk op de PBC -knop op de modem waarmee je wenst te verbinden. Druk op de SELECTEER -knop om door te gaan.
Instellingen weergeven	Geef de instelling op het toestel weer.
WLAN-regio	Selecteer een land naar keuze.
Handmatige instellingen	Selecteer kabel-/draadloos netwerk met DHCP aan/uit.
Instelling extern netwerk via PIN	Om een pincode te bepalen die ingevoerd moet worden om via een netwerk verbinding te maken met het toestel
Netwerkprofiel	Bekijk het verbonden netwerk.
Verwijder netwerkinstellingen	Om het geheugen van verbonden netwerken te wissen uit het netwerkprofiel.
Behoud verbonden netwerk	Om te bepalen of het verbonden is met het netwerk in stand-by en niet in de modus netwerkradio. Dit is noodzakelijk voor bediening op afstand en audioweergave in de modus muziekspeler.

3. Druk op de **TERUG**-knop van het toestel of op de afstandsbediening om de instelling te annuleren en terug te keren naar het vorige menu.

Instellen van het alarm

1. Druk op de **ALARM**-knop van de afstandsbediening, het scherm toont "Alarm (1 or 2): Off [hh:mm]".
2. Druk op de ▼/▲-knoppen om het alarmnummer (1 of 2) te selecteren en druk vervolgens op de **SELECTEER**-knop om het instellen van de volgende parameters te starten.

Druk voor de volgende instelling op de ▼/▲-knoppen om te selecteren en druk vervolgens op de **SELECTEER**-knop om te bevestigen.

Inschakelen	Uit/Dagelijks/Eenmalig/Weekends/Weekdagen
Tijd	(alarminschakelingstijd)
Modus	Zoemer/Internetradio/DAB/FM
Preselectie	Laatst beluisterd/(Preselectiezender)
Volume	Gedempt, 1-31
Opslaan	Opslaan en alarminstelling bevestigen

Tot slot, selecteer "Save" en druk op de **SELECTEER**-knop om de alarminstelling op te slaan. Als het alarm is ingesteld, zal het alarmpictogram op het scherm verschijnen in stand-by.

Druk m het alarm uit te schakelen wanneer het afgaat op de **STAND-BY**  of **ALARM**-knop. Druk in stand-by herhaaldelijk op de **ALARM**-knop om het opgeslagen alarm aan/uit te zetten.

Fabrieksinstelling

Er kunnen momenten zijn wanneer je het toestel weer terug wil zetten naar de fabrieksinstellingen, vooral als je verhuisd bent. Als je ontvangstproblemen ondervindt kan het nuttig zijn het toestel naar de fabrieksinstellingen terug te zetten en opnieuw te proberen.

Als je naar een ander landsdeel bent verhuisd en de lokale en nationale DAB+-zenders in die regio ontvangt, zijn de eerder ingestelde zenders misschien niet meer beschikbaar.

1. Druk in de modus systeeminstellingen op de ▼/▲-knoppen om "**Factory reset**" te selecteren, en druk op de **SELECTEER**-knop om te bevestigen.
2. Druk op de ▼/▲-knoppen om **Ja** te selecteren, en druk op de **SELECTEER**-knop om te bevestigen, of selecteer **Nee** om te annuleren.



Na het herstel van de fabrieksinstellingen zullen alle afgestelde zenders, DAB & FM-voorkeurzenders, gewist zijn.

ALLE RECHTEN VOORBEHOUDEN, AUTEURSRECHT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®

www.denver-electronics.com



Elektrische en elektronische apparatuur en de inbegrepen batterijen bevatten materialen, componenten en stoffen die schadelijk kunnen zijn voor uw gezondheid en het milieu, indien de afvalproducten (afgedankte elektrische en elektronische apparatuur en batterijen) niet correct worden verwerkt.

Elektrische en elektronische apparatuur en batterijen zijn gemarkeerd met een doorgekruist kliko-symbool, zoals hieronder afgebeeld. Dit symbool is bestemd de gebruiker er op te wijzen dat elektrische en elektronische apparatuur en batterijen dient als normaal huishoudelijk afval afgedankt dienen te worden, maar gescheiden moeten worden ingezameld.

Als eindgebruiker is het belangrijk dat u uw verbruikte batterijen inlevert bij een geschikte en speciaal daarvoor bestemde faciliteit. Op deze manier is het gegarandeerd dat de batterijen worden hergebruikt in overeenstemming met de wetgeving en het milieu niet aantasten.

Alle steden hebben specifieke inzamelpunten, waar elektrische of elektronische apparatuur en batterijen kosteloos ingeleverd kunnen worden op recyclestations of andere inzamellocaties. In bepaalde gevallen kan het afval ook aan huis worden opgehaald. Vraag om meer informatie bij uw plaatselijke autoriteiten.

Importeur:
DENVER ELECTRONICS A/S
Stavneagervej 22
DK-8250 Egaa
Denemarken
www.facebook.com/denverelectronics

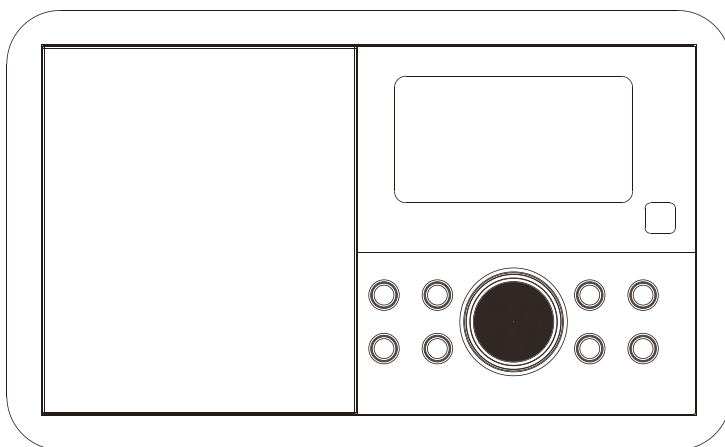
Hierbij verklaart Inter Sales A/S, dat dit model DENVER (IR-110) voldoet aan alle essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van de richtlijn 1999/5/EC.

Een kopie van de verklaring van conformiteit kan verkregen worden op
Inter Sales A/S
Stavneagervej 22
DK-8250 Egaa
Denemarken

DENVER[®]

Szybki przewodnik



IR-110



www.facebook.com/denverelectronics

SZYBKI PRZEWODNIK

WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE

- Po pierwszym podłączeniu urządzenia do głównego zasilania przejdzie ono do trybu **GOTOWOŚCI** po wyświetleniu „Welcome to Internet Radio STARTING....” (il. 1) (il. 2)
- Naciśnij przycisk **Gotowości**  na urządzeniu lub pilocie, by włączyć urządzenie.
- Naciśnij przycisk **Gotowości**  na urządzeniu lub pilocie, by przełączyć urządzenie z powrotem do trybu gotowości.

(il. 1)



(il. 2)



Wybieranie trybów

Wielokrotnie naciśnij przycisk **TRYB** na urządzeniu lub pilocie, by przełączać między odtwarzaczem muzyki, radiem DAB, radiem FM, wejściem AUX oraz trybami radia internetowego.



Jeśli urządzenie nie pracuje przez około 15 minut, to automatycznie przejdzie ono do trybu gotowości. Aby całkowicie wyłączyć urządzenie, odłącz kabel zasilania od gniazdka ściennego.
Jeśli urządzenie nie jest używane, wyłącz je całkowicie, by oszczędzać energię.

Sieć

- W trybie **Ustawienia systemowe** naciśnij przyciski **▼/▲**, by wybrać **Sieć**, po czym naciśnij przycisk **WYBÓR**, by potwierdzić.
- Naciśnij przyciski **▼/▲**, by wybrać spośród następujących ustawień, a następnie naciśnij przycisk **WYBÓR**, by zatwierdzić.

Kreator sieci	SSID — wybierz żądaną sieć bezprzewodową. Ponowny skan — wyszukuje dostępne sieci. Przewodowa — wybierz sieć przewodową. Konfiguracja ręczna — wybierz sieć przewodową/bezprzewodową z włączonym/wyłączonym protokołem DHCP.
Ustawienia sieci Wlan PBC	Wybierz na urządzeniu PBC i naciśnij przycisk PBC na modemie, z którym chcesz urządzenie połączyć. Naciśnij przycisk WYBÓR , by kontynuować.
Ustawienia wyświetlania	Wyświetl ustawienie na urządzeniu.
Region sieci Wlan	Wybierz żądany kraj.
Ustawienia ręczne	Wybierz sieć przewodową/bezprzewodową z włączonym/wyłączonym protokołem DHCP.
Ustawienia nru PIN NetRemote	Określa nr PIN do wprowadzania przed podłączeniem urządzenia zdalnie przez sieć
Profil sieciowy	Wyświetla podłączoną sieć.
Czyszczenie ustawień sieciowych	Usuwa pamięć podłączonych sieci w profilu sieciowym.
Zachowaj połączenie sieciowe	Określa, czy urządzenie ma pozostać podłączone do sieci w trybie gotowości, gdy nie znajduje się w trybie radia sieciowego. Jest to konieczne do zdalnego sterowania oraz przesyłania strumieniowego w trybie odtwarzacza muzyki.

- Naciśnij przycisk **POWRÓT** na urządzeniu lub na pilocie, by anulować ustawienie i powrócić do poprzedniego menu.


Ustawianie budzika

1. Naciśnij przycisk **BUDZIK** na pilocie. Na wyświetlaczu pojawi się „Alarm (1 or 2): Off [hh:mm]”.
2. Naciśnij przyciski **▼/▲**, by ustawić numer budzika (1 lub 2), a następnie naciśnij przycisk **WYBÓR**, by rozpocząć ustawianie następujących parametrów.

Dla następującego ustawienia naciśnij przyciski **▼/▲**, by wybrać, po czym naciśnij przycisk **WYBÓR**, by potwierdzić.

Włączony	Wyłączony/Codziennie/Jeden raz/W sobotę i niedzielę/W dni robocze
Godzina	(Godzina budzenia)
Tryb	Brzęczyk/Radio internetowe/Radio DAB/Radio FM
Programowanie	Ostatnio słuchana stacja/(Zaprogramowana stacja)
Głośność	Wyciszony, 1–31
Zapisz	Zapisz i potwierdź ustawienia budzika

Na koniec wybierz „Save” i naciśnij przycisk **WYBÓR**, by zapisać ustawienia budzika. Po ustawieniu budzika na wyświetlaczu w trybie gotowości będzie wyświetlać się ikona budzika.

Aby wyłączyć budzik po jego włączeniu się, naciśnij przycisk trybu **GOTOWOŚCI**  lub **BUDZIK**. W trybie gotowości naciśnij wielokrotnie przycisk **BUDZIK**, by włączyć/wyłączyć zapisane dane budzenia.

Przywracanie ustawień fabrycznych

Czasem może być konieczne zresetowanie urządzenia z powrotem do ustawień fabrycznych, szczególnie w przypadku przeprowadzki. Jeśli występują problemy z odbiorem, urządzenie można zresetować i spróbować ustawić ponownie.

Po przeprowadzce do innej części kraju, gdzie odbierane będą regionalne i krajowe stacje DAB+, poprzednio ustawione kanały nie będą już dostępne.

1. W trybie Ustawienia systemu naciśnij przyciski **▼/▲**, by wybrać „**Factory reset**”, po czym naciśnij przycisk **WYBÓR**, by zatwierdzić.
2. Naciśnij przyciski **▼/▲**, by wybrać **Tak** oraz naciśnij przycisk **WYBÓR**, by potwierdzić albo wybierz **Nie**, by anulować.



Po zresetowaniu systemu wszystkie ustawione stacje, zaprogramowane stacje DAB i FM zostaną usunięte.

WSZYSTKIE PRAWA ZASTRZEŻONE, PRAWA AUTORSKIE DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®

www.denver-electronics.com



Urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie zawierają materiały, komponenty i substancje, które mogą być niebezpieczne dla zdrowia i środowiska, jeśli ze zużytymi materiałami (wyrzucanymi urządzenia elektrycznymi i elektronicznymi oraz bateriami) nie postępuje się właściwie.

Urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie są zaznaczone przekreślonym symbolem pojemnika na śmieci, patrz poniżej. Ten symbol oznacza, że urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie nie powinny być wyrzucane razem z innymi odpadami domowymi, lecz powinny być wyrzucane oddzielnie.

Ważne jest, abyś jako użytkownik końcowy wyrzucał zużyte baterie w odpowiednich i przeznaczonych do tego miejscach. W ten sposób zapewniasz, że baterie podlegają procesowi recyklingu zgodnie z rozporządzeniami władz i nie będą szkodzić środowisku.

We wszystkich miastach powstały punkty zbiórki, gdzie można oddać bezpłatnie urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie do stanowisk recyklingu bądź innych miejsc zbiórki, albo urządzenia i baterie mogą być odebrane z domu. Dodatkowe informacje znajdują się w wydziale technicznym urzędu miasta.

Importeur:
DENVER ELECTRONICS A/S
Stavneagervej 22
DK-8250 Egaa
Dania
www.facebook.com/denverelectronics

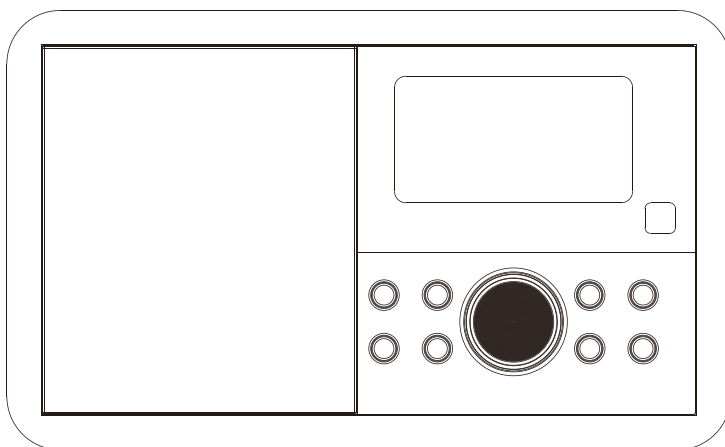
Niniejszym, InterSales A/S, deklaruje, że ten model DENVER (IR-110) jest godny z zasadniczymi wymaganiami i innymi odnośnymi zapisami Dyrektywy 1999/5/EC.

Kopię Deklaracji zgodności można otrzymać na stronie
Inter Sales A/S
Stavneagervej 22
DK-8250 Egaa
Dania

DENVER[®]

Guia de Início Rápido



IR-110



www.facebook.com/denverelectronics

INÍCIO

LIGAR/DESLIGAR

1. Quando ligar a unidade pela primeira vez à tomada de alimentação, a unidade ficará no modo **EM ESPERA** depois de apresentar a mensagem **“Welcome to Internet Radio STARTING...”** (F.1) (F.2)
2. Prima o botão **Em Espera**  na unidade ou no controlo remoto para ligar a mesma.
3. Prima o botão **Em Espera**  na unidade ou no controlo remoto para a unidade regressar ao modo de espera.

(F.1)



(F.2)



Selecionar Modos

Prima o botão **MODO** repetidamente na unidade ou controlo remoto para alternar entre os modos Leitor de Música, Rádio DAB, Rádio FM, Entrada AUX e Rádio Internet.



Quando a unidade ficar inativa durante aproximadamente 15 minutos, mudará automaticamente para o modo de espera. Para desligar totalmente a unidade, remova a ficha da tomada de alimentação.
Por favor, desligue totalmente a unidade para poupar energia sempre que não estiver a utilizá-la.

Rede

1. Durante o modo **Definições do Sistema**, prima os botões **▼/▲** para selecionar **Rede** e prima o botão **SELECIONAR** para confirmar.
2. Prima os botões **▼/▲** para selecionar a partir das definições que se seguem e, em seguida, prima o botão **SELECIONAR** para confirmar.

Assistente de rede	SSID – selecione a rede sem fios pretendida. Procurar novamente – Procure redes disponíveis. Com fios – selecione uma rede com fios. Configuração manual – selecione uma rede com/sem fios com ativação/desativação de DHCP.
Configuração da Wlan PBC	Selecione PBC na unidade e prima o botão PBC no dispositivo do modem ao qual pretende ligar. Prima o botão SELECIONAR para continuar.
Ver definições	Visualize a definição na unidade.
Região Wlan	Selecione um país à sua escolha.
Definições manuais	Selecione uma rede com/sem fios com ativação/desativação de DHCP.
Configuração do PIN de NetRemote	Para definir um número de PIN a ser introduzido antes de poder ligar a unidade remotamente através de uma rede
Perfil de rede	Visualize a rede ligada.
Limpar definições de rede	Para eliminar a memória da rede ligada no Perfil de rede.
Manter rede ligada	Para definir se permanece ligado à respetiva rede no modo Em Espera e quando não estiver no modo de Rádio de rede. Isto é necessário para a operação remota e transmissão de áudio no modo Leitor de Música.

3. Prima o botão **VOLTAR** na unidade ou no controlo remoto para cancelar a definição e regressar ao menu anterior.

Definir o Alarme

1. Prima o botão **ALARME** no controlo remoto, o ecrã apresenta "Alarm (1 or 2): Off [hh:mm]".
2. Prima os botões ▼/▲ para seleccionar o número do Alarme (1 ou 2) e, em seguida, prima o botão **SELECIONAR** para iniciar a definição dos seguintes parâmetros.

Para a seguinte definição, prima os botões ▼/▲ para seleccionar e, em seguida, prima o botão **SELECIONAR** para confirmar.

Ativar	Desligado/Diariamente/Uma vez/Fins de semana/Dias úteis
Hora	(Alarme Horário)
Modo	Campinha/Rádio Internet/DAB/FM
Predefinir	Escutado pela última vez/(Predefinir estação)
Volume	Sem som, 1-31
Guardar	Guardar e confirmar a definição do alarme

Por último, seleccione "Save" e prima o botão **SELECIONAR** para guardar a definição do alarme. Quando o alarme estiver definido, o ícone do alarme irá aparecer no ecrã durante o modo de espera.

Para desligar o alarme quando o mesmo soar, prima o botão **EM ESPERA** ⏸ ou **ALARME**.

Durante o modo Em Espera, prima o botão **ALARME** repetidamente para ligar/desligar o Alarme guardado.

Reposição de Fábrica

Pode haver alturas em que necessite de repor a unidade para as definições de fábrica, especialmente quando mudar de casa. Se tiver problemas de receção, poderá pretender repor e tentar novamente.

Se for para outra parte do país e apanhar as estações DAB+ locais e nacionais dessa área, os seus canais anteriormente sintonizados poderão deixar de ficar disponíveis.

1. Durante o modo Definições do Sistema, prima os botões ▼/▲ para seleccionar "**Factory reset**" e prima o botão **SELECIONAR** para confirmar.
2. Prima os botões ▼/▲ para seleccionar **Sim** e prima o botão **SELECIONAR** para confirmar ou seleccione **Não** para cancelar.



Após a reposição do sistema, todas as estações sintonizadas e estações predefinidas DAB e FM serão apagadas.

TODOS OS DIREITOS RESERVADOS, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®

www.denver-electronics.com



Equipamentos eléctricos e electrónicos, bem como as pilhas que os acompanham, contêm materiais, componentes e substâncias que podem ser perigosos à sua saúde e ao meio ambiente, caso o lixo (equipamentos eléctricos e electrónicos jogados fora, incluindo pilhas) não seja eliminado correctamente.

Os equipamentos eléctricos e electrónicos, bem como as pilhas, vêm marcados com um símbolo composto de uma lixeira e um X, como mostrado abaixo. Este símbolo significa que equipamentos eléctricos e electrónicos, bem como pilhas, não devem ser jogados fora junto com o lixo doméstico, mas separadamente.

Como o utilizador final, é importante que envie suas pilhas usadas a uma unidade de reciclagem adequada. Assim, certamente as pilhas serão recicladas de acordo com a legislação e o meio ambiente não será prejudicado.

Toda cidade possui pontos de colecta específicos, onde equipamentos eléctricos e electrónicos, bem como pilhas, podem ser enviados gratuitamente a estações de reciclagem e outros sítios de colecta ou buscados em sua própria casa. O departamento técnico de sua cidade disponibiliza informações adicionais quanto a isto.

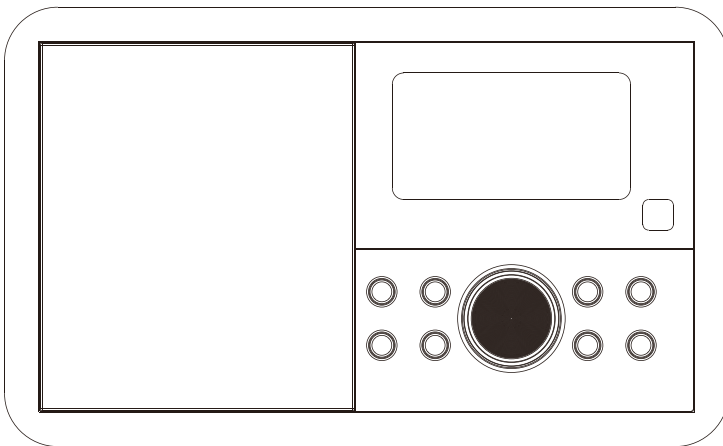
Importador:
DENVER ELECTRONICS A/S
Stavneagervej 22
DK-8250 Egaa
Dinamarca
www.facebook.com/denverelectronics

Inter Sales A/S, declara que este modelo DENVER (IR-110) está em conformidade com os requisitos essenciais e outras regulamentações importantes da Directiva 1999/5/EC.
Pode ser obtida uma cópia da Declaração de Conformidade em
Inter Sales A/S
Stavneagervej 22
DK-8250 Egaa
Dinamarca

DENVER[®]

Snabbstartsguide

IR-110





www.facebook.com/denverelectronics

KOMMA IGÅNG

Ström PÅ/AV

(F.1)

1. När du först ansluter enheten till nätuttaget, kommer enheten att vara i **STANDBY** -läge efter att ha visat "Welcome to Internet Radio STARTING...." (F.1) (F.2)
2. Tryck på **Standby**  -knappen på enheten eller fjärrkontrollen för att slå på enheten.
3. Tryck på **Standby**  på enheten eller fjärrkontroll för att växla enheten tillbaka till standby-läge.

(F.2)

Val av lägen

Tryck på **LÄGES** -knappen upprepade gånger på enheten eller fjärrkontrollen för att växla mellan Musikspelare, DAB-radio, FM-radio, AUX-Ingång och olika lägen för Internetradio.

00/00/000

00 : 00



När enheten är i viloläge i cirka 15 minuter, kommer den automatiskt att växla till standby-läget. För att stänga av enheten helt, dra ut stickkontakten från nättuttaget. Stäng av enheten helt för att spara energi när den inte används.

Nätverk

1. I läget **Systeminställningar**, tryck på **▼/▲** knapparna för att välja **Nätverk** och tryck på **VÄLJ** -knappen för att bekräfta.
2. Tryck på **▼/▲** knapparna för att välja från följande inställningar och tryck sedan på **VÄLJ** -knappen för att bekräfta.

Nätverksguide	SSID – välj önskat trådlöst nätverk. Skanna om – Skanna efter tillgängliga nätverk. Trådbundet – välj trådbundet nätverk. Manuell konfiguration – välj trådbundet/trådlöst nätverk med DHCP aktivera/inaktivera.
PBC WLAN-inställning	Välj PBC på enheten och tryck på PBC -knappen på modemenheten som du vill ansluta till. Tryck på VÄLJ -knappen för att fortsätta.
Visa inställningar	Visa inställningen på enheten.
WLAN-region	Välj ett land för efter eget val.
Manuella inställningar	Välj trådbundet/trådlöst nätverk med DHCP-aktivera/inaktivera.
NetRemote PIN-inställning	För att erhålla en PIN-kod som ska anges, innan du fjärransluter enheten via ett nätverk
Nätverksprofil	Visa det anslutna nätverket.
Rensa för nätverksinställningar	När du vill radera det anslutna nätverksminnet i nätverksprofilen.
Håll nätverket anslutet	För att avgöra om den fortfarande är ansluten till nätverket i standby-läge och inte i nätverkets radioläge. Detta är nödvändigt för fjärrdrift och ljudströmning i läget musikspelare.

3. Tryck på **TILLBAKA** -knappen på enheten eller fjärrkontrollen för att avbryta inställningen och återgå till föregående meny.


Inställning av alarm

1. Tryck på **ALARM** knappen på fjärrkontrollen, där displayen visar "Alarm (1 or 2): Off [hh:mm]".
2. Tryck på **▼/▲** för att välja alarmnummer (1 eller 2) och tryck sedan på **VÄLJ** knappen för att starta inställningen av följande parametrar.

För följande inställning, tryck på **▼/▲** -knappen för att välja och tryck sedan på **VÄLJ** -knappen för att bekräfta.

Aktivera	Av/Dagligen/En gång/Helger/Vardagar
Tid	(Alarmtid på)
Läge	Summer/Internetradio/DAB/FM
Förinställa	Senast lyssnad/(Förinställd station)
Volym	Dämpad, 1-31
Spara	Spara och bekräfta alarminställning

Slutligen välj "Save" och tryck på **VÄLJ** -knappen för att spara alarminställningen. När alarmet är inställt, visas alarmikonen på displayen i standby-läge.

När du vill stänga av alarmet när det har utlösts, tryck på **STANDBY**  eller **ALARM** -knappen. I standby-läge, tryck på **ALARM** -knappen upprepade gånger för att stänga av/på det sparade alarmet.

Fabriksåterställning

Det kan finnas tillfällen när du måste återställa enheten tillbaka till fabriksinställningarna och särskilt när du har flyttat. Om du får mottagningsproblem kan du vilja återställa och försöka igen.

Om du flyttar till en annan del av landet och får in de lokala och nationella DAB + stationerna i området, kan det hända att dina tidigare inställda kanaler inte längre är tillgängliga.

1. I läget systeminställningar, tryck på **▼/▲** -knapparna för att välja "**Factory reset**", och tryck på **VÄLJ** -knappen för att bekräfta.
2. Tryck på **▼/▲** -knapparna för att välja **Ja**, och tryck på **VÄLJ** -knappen för att bekräfta eller välja **Nej** för att avbryta.



När systemet har återställts, kommer samtliga inställda stationer och DAB och FM förinställda stationer att raderas.

MED ENSAMRÄTT, UPPHOVSRÄTT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®

www.denver-electronics.com



Elektrisk och elektronisk utrustning och tillhörande batterier innehåller material, komponenter och ämnen som kan vara skadliga för hälsan och miljön om avfallet (kasserad elektrisk och elektronisk utrustning och batterier) inte hanteras korrekt.

Elektrisk och elektronisk utrustning och batterier är märkta med en symbol i form av en överstruken soptunna (syns nedan). Denna symbol visar att elektrisk och elektronisk utrustning och batterier inte bör slängas tillsammans med annat hushållsavfall, utan ska istället slängas separat.

Som slutanvändare är det viktigt att du lämnar in dina använda batterier i en för ändamålet avsedd facilitet. På det viset säkerställer du att batterierna återvinns lagenligt och att de inte skadar miljön.

Alla kommuner har etablerat uppsamlingsställen där elektrisk och elektronisk utrustning och batterier antingen kan lämnas in kostnadsfritt i återvinningsstationer eller hämtas från hushållen. Vidare information finns att tillgå hos din kommuns tekniska förvaltning.

Importör:
DENVER ELECTRONICS A/S
Stavneagervej 22
DK-8250 Egaa
Danmark
www.facebook.com/denverelectronics

Inter Sales A/S förklarar härmed att denna modell DENVER (IR-110) överensstämmer med väsentliga krav och övriga relevanta bestämmelser i direktivet 1999/5/EG.

En kopia av försäkran om överensstämmelse finns på
Inter Sales A/S
Stavneagervej 22
DK-8250 Egaa
Danmark